

أَشْهُرَ قَائِلَةً: <sup>25</sup> هَكَذَا قَدْ قَعَلَ يَبِي الرَّبِّ فِي الْيَّامِ الَّتِي فِيهَا تَطَرَّ إِلَيَّ لِيَنْزِعَ غَارِي بَيْنَ النَّاسِ.

## الملاك جبرائيل يعلن لمريم العذراء ولادة ابنها يسوع المسيح

<sup>26</sup> وَفِي الشَّهْرِ السَّادِسِ أُرْسِلَ جِبْرَائِيلُ الْمَلَكُ مِنَ اللَّهِ إِلَى مَدِينَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ، اسْمُهَا تَاصِرَةُ، <sup>27</sup> إِلَى عَذْرَاءَ مَحْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ، اسْمُهُ يُوسُفُ، وَاسْمُ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمَ. <sup>28</sup> فَدَخَلَ إِلَيْهَا الْمَلَكُ وَقَالَ: سَلَامٌ لَكَ أَنتِهَا الْمُنْعَمُ عَلَيْهَا، الرَّبُّ مَعَكَ، مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ. <sup>29</sup> فَلَمَّا رَأَتْهُ اضْطَرَبَتْ مِنْ كَلَامِهِ وَفَكَرَتْ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ التَّحِيَّةُ. <sup>30</sup> فَقَالَ لَهَا الْمَلَكُ: لَا تَخَافِي، يَا مَرْيَمَ، لِأَنَّكَ قَدْ وَجَدْتَ نِعْمَةً عِنْدَ اللَّهِ، <sup>31</sup> وَهَا أَنْتِ سَتَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا وَتُسَمِّيَنَّهُ يَسُوعَ. <sup>32</sup> هَذَا يَكُونُ عَظِيمًا وَابْنُ الْعَلِيِّ يُدْعَى، وَنُعْطِيهِ الرَّبُّ الْإِلَهَ كُرْسِيَّ دَاوُدَ أَبِيهِ، <sup>33</sup> وَتَمْلِكُ عَلَى بَيْتِ يَهُوَدَا إِلَى الْأَبَدِ وَلَا يَكُونُ لِمُلْكِهِ نِهَايَةٌ. <sup>34</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ لِلْمَلَكِ: كَيْفَ يَكُونُ هَذَا وَأَنَا لَسْتُ أَعْرِفُ رَجُلًا؟ <sup>35</sup> فَأَجَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لَهَا: الرُّوحُ الْقُدُسُ يَجَلُّ عَلَيْكَ وَفُوهُ الْعَلِيِّ تَطْلُلُكَ فِلَذِلِكَ أَيْضًا الْقُدُّوسُ، الْمَوْلُودُ مِنْكَ، يُدْعَى ابْنُ اللَّهِ. <sup>36</sup> وَهُوَذَا أَلْيَصَابَاتُ نَسِيبَتِكَ هِيَ أَيْضًا حُبْلَى بِابْنٍ فِي سَبْخُوحَتِهَا وَهَذَا هُوَ الشَّهْرُ السَّادِسُ لِنَتِكَ الصَّدْعُوعَةِ عَاقِرًا. <sup>37</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ غَيْرُ مُمَكِّنٍ لَدَى اللَّهِ. <sup>38</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ: هُوَذَا أَنَا أَمَةٌ الرَّبِّ، لِيَكُنْ لِي كَقَوْلِكَ. فَمَضَى مِنْ عِنْدِهَا الْمَلَكُ.

## مريم تزور نسيبتها أليصابات وتُسَبِّحُ اللَّهَ

<sup>39</sup> فَقَامَتْ مَرْيَمُ فِي تِلْكَ الْيَّامِ وَذَهَبَتْ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْجِبَالِ إِلَى مَدِينَةِ يَهُودَا، <sup>40</sup> وَدَخَلَتْ بَيْتَ زَكَرِيَّا وَسَلَّمَتْ عَلَى أَلْيَصَابَاتِ. <sup>41</sup> فَلَمَّا سَمِعَتْ أَلْيَصَابَاتُ سَلَامَ مَرْيَمَ ارْتَكَضَ الْجَنِينُ فِي بَطْنِهَا، وَامْتَلَأَتْ أَلْيَصَابَاتُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، <sup>42</sup> وَصَرَخَتْ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَتْ: مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ وَمُبَارَكَةٌ هِيَ ثَمَرَةُ بَطْنِكَ. <sup>43</sup> فَمِنْ أَيْنَ لِي هَذَا أَنْ تَأْتِيَ أُمُّ رَبِّي إِلَيَّ؟ <sup>44</sup> فَهُوَذَا جِئَ صَارَ صَوْتُ سَلَامِكَ فِي أَدْنَى ارْتِكَضَ الْجَنِينِ بِابْتِهَاجٍ فِي بَطْنِي. <sup>45</sup> فَطُوبَى لِلَّتِي آمَنَتْ أَنْ يَتِمَّ مَا قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ. <sup>46</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ: نَعْظُمُ نَفْسِي الرَّبِّ وَتَبْتَهِجُ رُوحِي بِاللَّهِ مُخَلِّصِي، لِأَنَّهُ تَطَرَّ إِلَى انِّصَاعِ أُمَّتِهِ، فَهُوَذَا مِنْذُ الْآنَ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ تُطَوِّبُنِي. <sup>49</sup> لِأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ

## المقدمة

<sup>1</sup> إِذْ كَانَ كَثِيرُونَ قَدْ أَخَذُوا بِتَأْلِيلِ قِصَّةٍ فِي الْأُمُورِ الْمُتَقَبَّحَةِ عِنْدَنَا، <sup>2</sup> كَمَا سَلَّمَهَا إِلَيْنَا الَّذِينَ كَانُوا مِنْذُ الْبَدْءِ مُعَايِنِينَ وَخُدَامًا لِلْكَلِمَةِ، <sup>3</sup> رَأَيْتُ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ تَبَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ أَنْ أَكْتُبَ عَلَى التَّوَالِي إِلَيْكَ، أَيُّهَا الْعَزِيزُ ثَاوُفِيلُسُ، <sup>4</sup> لَتَعْرِفَ صِحَّةَ الْكَلَامِ الَّذِي عُلِّمْتُ بِهِ.

## الملاك جبرائيل يعلن لزكريَّا ولادة ابنه

<sup>5</sup> كَانَ فِي أَيَّامِ هِيرُودَسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ كَاهِنٌ اسْمُهُ زَكَرِيَّا، مِنْ فِرْقَةِ أَبِييَّا، وَأَمْرَأَتُهُ مِنْ بَنَاتِ هَارُونَ وَاسْمُهَا أَلْيَصَابَاتُ. <sup>6</sup> وَكَانَا كِلَاهُمَا بَارَيْنِ أَمَامَ اللَّهِ سَالِكَيْنِ فِي جَمِيعِ وَصَايَا الرَّبِّ وَأَحْكَامِهِ بِلا لُومٍ. <sup>7</sup> وَلَمْ يَكُنْ لَهُمَا وَلَدٌ إِذْ كَانَتْ أَلْيَصَابَاتُ عَاقِرًا وَكَانَا كِلَاهُمَا مُتَقَدِّمَيْنِ فِي أَتَامِهِمَا.

<sup>8</sup> قَبْسِيمًا هُوَ يَكُونُ فِي تَوْبَةٍ فِرْقَتِهِ أَمَامَ اللَّهِ حَسَبَ عَادَةِ الْكَهَنُوتِ أَصَابَتْهُ الْفُرْعَةُ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى هَيْكَلِ الرَّبِّ وَيُبَخِّرَ، <sup>10</sup> وَكَانَ كُلُّ جُمْهُورِ الشَّعْبِ يُصَلُّونَ خَارِجًا وَفَتْ الْبُخُورِ. <sup>11</sup> فَطَهَرَ لَهُ مَلَكُ الرَّبِّ وَاقِفًا عَنْ يَمِينِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ. <sup>12</sup> فَلَمَّا رَأَهُ زَكَرِيَّا اضْطَرَبَ وَوَقَعَ عَلَيْهِ خَوْفٌ. <sup>13</sup> فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ: لَا تَخَفْ، يَا زَكَرِيَّا، لِأَنَّ طَلِبَتَكَ قَدْ سُمِعَتْ وَأَمْرَأَتُكَ أَلْيَصَابَاتُ سَتَلِدُ لَكَ ابْنًا وَتُسَمِّيهِ يُوحَنَّا. <sup>14</sup> وَيَكُونُ لَكَ قَرْنٌ وَابْتِهَاجٌ وَكَثِيرُونَ سَفَرَحُونَ بِوِلَادَتِهِ. <sup>15</sup> لِأَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ الرَّبِّ وَخَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا يَسْرُبُ، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يَمْلِكُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. <sup>16</sup> وَبَرُّدٌ كَثِيرِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُهُمْ. <sup>17</sup> وَتَبْقَدُمُ أَمَامَهُ بِرُوحٍ إِبْلِيًّا وَفُوتِهِ لِيَبْرُدَ قُلُوبُ الْآبَاءِ إِلَى الْآبَتَاءِ وَالْعُصَاةِ إِلَى فِكْرِ الْأَبْرَارِ لِكَيْ يَهَيَّئَ لِلرَّبِّ شَعْبًا مُسْتَعِدًّا. <sup>18</sup> فَقَالَ زَكَرِيَّا لِلْمَلَكِ: كَيْفَ أَعْلَمُ هَذَا، لِأَنِّي أَنَا سَنِيخٌ وَأَمْرَأَتِي مُتَقَدِّمَةٌ فِي أَتَامِهَا؟ <sup>19</sup> فَأَجَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لَهُ: أَنَا جِبْرَائِيلُ، الْوَاقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ، وَأُرْسِلْتُ لَأَكَلِمَكَ وَأُبَشِّرَكَ بِهَذَا. <sup>20</sup> وَهَا أَنْتِ تَكُونُ صَامِتًا وَلَا تَقْدِرُ أَنْ تَتَكَلَّمَ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ هَذَا، لِأَنَّكَ لَمْ تُصَدِّقْ كَلَامِي الَّذِي سَتَيْتُمْ فِي وَفِيهِ. <sup>21</sup> وَكَانَ الشَّعْبُ مُسْتَطِيرِينَ زَكَرِيَّا وَمُتَعَجِّبِينَ مِنْ إِبْطَانِهِ فِي الْهَيْكَلِ. <sup>22</sup> فَلَمَّا خَرَجَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَكَلِّمَهُمْ، فَفَهَّمُوا أَنَّهُ قَدْ رَأَى رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ. فَكَانَ يُؤْمِنُ إِلَيْهِمْ وَتَقَبَّلَ صَامِتًا.

<sup>23</sup> وَلَمَّا كَمَلَتْ أَيَّامُ خِدْمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ. <sup>24</sup> وَبَعْدَ تِلْكَ الْيَّامِ حَبِلَتْ أَلْيَصَابَاتُ، أَمْرَأَتُهُ، وَأَحْفَتْ نَفْسَهَا خَمْسَةَ

وَأَسْمُهُ فُدُّوسٌ،<sup>50</sup> وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلِ الْأَجْيَالِ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ.<sup>51</sup> صَنَعَ قُوَّةً بِذِرَاعِهِ، سَنَّتِ الْمُسْتَكَبِرِينَ بِفِكْرِ قُلُوبِهِمْ.<sup>52</sup> أَنْزَلَ الْأَعْرَاءَ عَنِ الْكَرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُتَضَعِينَ،<sup>53</sup> أَشْبَعَ الْجِيَاعَ خَيْرَاتٍ وَصَرَفَ الْأَغْنِيَاءَ قَارِعِينَ.<sup>54</sup> عَصَدَ إِسْرَائِيلَ، قَتَاَهُ، لِيَذْكُرَ رَحْمَةً،<sup>55</sup> كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا، لِإِبْرَاهِيمَ وَتَسْلِيَهُ إِلَى الْأَبَدِ.<sup>56</sup> فَمَكَّنْتَ مَرْبَتَهُ عِنْدَهَا تَحَوُّ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ ثُمَّ رَجَعْتَ إِلَى بَيْتِهَا.

### ولادة يوحنا المعمدان وزكريا يسبح الله

<sup>57</sup> وَأَمَّا أَلِيصَابَاتُ فَتَمَّ زَمَانُهَا لِتِلْدَ قَوْلَدَتِ ابْنًا.<sup>58</sup> وَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقْرِبَاؤُهَا أَنَّ الرَّبَّ عَظَّمَ رَحْمَتَهُ لَهَا فَقَرَّحُوا مَعَهَا.<sup>59</sup> وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ جَاءُوا لِيَخْتِنُوا الصَّبِيَّ وَسَمَّوْهُ بِاسْمِ أَبِيهِ زَكَرِيَّا.<sup>60</sup> فَأَجَابَتْ أُمُّهُ وَقَالَتْ: لَا، بَلْ يُسَمَّى يُوحَنَّا.<sup>61</sup> فَقَالُوا لَهَا: لَيْسَ أَحَدٌ فِي عَشِيرَتِكَ تَسَمَّى بِهَذَا الْإِسْمِ.<sup>62</sup> ثُمَّ أَوْمَأُوا إِلَى أَبِيهِ، مَاذَا يُرِيدُ أَنْ يُسَمَّى،<sup>63</sup> فَطَلَبَ لَوْحًا وَكَتَبَ قَائِلًا: اسْمُهُ يُوحَنَّا، فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ.<sup>64</sup> وَفِي الْحَالِ انْفَتَحَ فَمُهُ وَلِسَانُهُ وَتَكَلَّمَ وَبَارَكَ

اللَّهُ. <sup>65</sup> فَوَقَعَ خَوْفٌ عَلَى كُلِّ جِيرَانِهِمْ، وَتُحَدِّثَ بِهِذِهِ الْأُمُورَ جَمِيعَهَا فِي كُلِّ جَبَالِ الْيَهُودِيَّةِ.<sup>66</sup> فَأَوْدَعَهَا جَمِيعُ السَّامِعِينَ فِي قُلُوبِهِمْ قَائِلِينَ: أَتَرَى مَاذَا يَكُونُ هَذَا الصَّبِيُّ؟ وَكَأَنَّهُ يَدُ الرَّبِّ مَعَهُ.<sup>67</sup> وَأَمَّا زَكَرِيَّا، أَبُوهُ، مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَتَبَّأَ قَائِلًا: <sup>68</sup> مَبَارَكَ الرَّبُّ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُ افْتَقَدَ وَصَنَعَ فِدَاءً لِسَبْعِهِ،<sup>69</sup> وَأَقَامَ لَنَا قَرْنَ خَلَاصٍ فِي بَيْتِ دَاوُدَ، قَتَاَهُ،<sup>70</sup> كَمَا تَكَلَّمَ بِقَمِ أَنْبِيَائِهِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ هُمْ مِنْذُ الدَّهْرِ،<sup>71</sup> خَلَاصٍ مِنْ أَعْدَائِنَا وَمِنْ أَيْدِي جَمِيعِ مُبْغِضِينَا،<sup>72</sup> لِيَصْنَعَ رَحْمَةً مَعَ آبَائِنَا وَبِذِكْرٍ عَهْدِهِ الْمُقَدَّسِ،<sup>73</sup> الْقَسَمِ الَّذِي خَلَفَ لِإِبْرَاهِيمَ، أَيْبَا،<sup>74</sup> أَنْ يُعْطِيَنَا، إِنَّا بِلَا خَوْفٍ، مُنْقِذِينَ مِنْ أَيْدِي أَعْدَائِنَا، تَعْبُدُهُ<sup>75</sup> بِقِدَاسَةٍ وَبِرٍّ فِدَامَهُ جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِنَا.<sup>76</sup> وَأَنْتَ، أَيُّهَا الصَّبِيُّ، تَبَيَّ الْعَالِي تَدْعَى لَأَنَّكَ تَتَقَدَّمُ أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ لِنُعَدَّ طُرْقَةً،<sup>77</sup> لِنُعْطِيَ شَعْبَهُ مَعْرِفَةَ الْخَلَاصِ بِمَغْفِرَةِ خَطَايَاهُمْ،<sup>78</sup> بِأَخْشَاءِ رَحْمَةِ إِلَهِنَا الَّتِي بِهَا افْتَقَدْنَا الْمُسْرِقَ مِنَ الْعَلَاءِ،<sup>79</sup> لِنُضِيءَ عَلَى الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ لِكَيْ يَهْدِيَ أَقْدَامَنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ.